



Practical tools for gender-sensitive communication: continuing in local context

Sandra Zlotrg | Day 2 | Breakout session 3

ŠTA
RODNO
OSJETLJIVIM
JEZIKOM
ČINIMO?



- Svim pripadnicama ljepšeg spola čestitamo 8. mart, Međunarodni dan žena, uz želje da im ovaj dan protekne u lijepom raspoloženju i da ga podijele sa svojim najdražima, uz pažnju, ljubav i poštovanje koje one zaslužuju.



- Svim **ženama** čestitamo 8. mart, Međunarodni dan žena, uz želje da im ovaj dan protekne u lijepom raspoloženju i da ga **uz pažnju, ljubav i poštovanje** podijele sa svojim najdražima, ~~kće one zaslužuju~~.



- Život za Rome u Bosni i Hercegovini nosi višestruke izazove. Oni se svakodnevno suočavaju sa diskriminacijom. Za Romkinje su ti problemi još veći. One treba da se izbore sa ekstremnim siromaštvom, nasiljem u porodici, maloljetničkim brakovima, prisilnim prosjačenjem i lošim pristupom obrazovanju.

- Život za **Rome i Romkinje** u Bosni i Hercegovini nosi višestruke izazove. Oni se svakodnevno suočavaju sa diskriminacijom. Za Romkinje su ti problemi još veći. One treba da se izbore sa ekstremnim siromaštvom, nasiljem u porodici, maloljetničkim brakovima, prisilnim prosjačenjem i lošim pristupom obrazovanju.

- Ipak, postoje Romkinje koje ostvare uspjeh i postanu pokretači pozitivnih promjena u svojim zajednicama.

- Ipak, postoje Romkinje koje ostvare uspjeh i postanu **pokretačice** pozitivnih promjena u svojim zajednicama.



- Kako je Aleksandra Stevović, po obrazovanju filolog koji je završio novogrčki jezik i književnost, svoje mjesto pronašla u svijetu digitala?

- Kako je Aleksandra Stevović, po obrazovanju **filologinja koja je završila** novogrčki jezik i književnost, svoje mjesto pronašla u svijetu digitala?

- Sanela Bašić je postala jedini student u svojoj generaciji na Pravnom fakultetu Univerziteta u Sarajevu koja je imala dvije stipendije istovremeno.



- Sanela Bašić je postala jedini student jedina u svojoj generaciji na Pravnom fakultetu Univerziteta u Sarajevu koja je imala dvije stipendije istovremeno.

- Aida Mustafić, profesor francuskog jezika i književnosti, diplomirala na Filozofskom fakultetu u Sarajevu. Diplому magistra stekla na Internacionalnom univerzitetu u Sarajevu. Prevodilac sa dugogodišnjim iskustvom u privredi (u zemlji i inostranstvu). Iskustvo stekla kao sudski tumač za francuski jezik u prevođenju stručnih tekstova: tehnički prevodi, ekonomija, pravni akti, medicina, itd. i kao predavač u obrazovnim institucijama.

- Aida Mustafić, **profesorica francuskog jezika i književnosti**, diplomirala na Filozofskom fakultetu u Sarajevu. **Magistarsku diplomu** stekla na Internationalnom univerzitetu u Sarajevu. **Prevoditeljica** sa dugogodišnjim iskustvom u privredi (u zemlji i inostranstvu). Iskustvo stekla kao **sudska tumačica** za francuski jezik u prevodenju stručnih tekstova: tehnički prevodi, ekonomija, pravni akti, medicina, itd. i kao **predavačica** u obrazovnim institucijama.

- Da bi zaposleni ostvario pravo na naknadu za vrijeme porodiljskog odsustva, potrebno je da dostavi izvještaj o trajanju privremene spriječenosti za rad izdato od strane nadležne zdravstvene ustanove, a kojim se dokazuje da se isti nalazi na porodiljskom odsustvu.

- Da bi **zaposlena ostvarila** pravo na naknadu za vrijeme porodiljskog odsustva, potrebno je da dostavi izvještaj o trajanju privremene spriječenosti za rad izdat od strane nadležne zdravstvene ustanove, a kojim se dokazuje da se **isti** nalazi na porodiljskom odsustvu.
- odnosno:
- Da bi **zaposlena osoba ostvarila** pravo na naknadu za vrijeme **roditeljskog** odsustva, potrebno je da dostavi izvještaj o trajanju privremene spriječenosti za rad izdat od strane nadležne zdravstvene ustanove, a kojim se dokazuje da se **isti** nalazi na **roditeljskom** odsustvu.

- To ukazuje da se muškim kandidatima daje prednost u odnosu na ženske kandidate i da političke stranke posvećuju više resursa i osiguravaju veći javni prostor za kampanje muških kandidata u odnosu na kampanje ženskih kandidata.

- To ukazuje da se muškim kandidatima daje prednost u odnosu na **kandidatkinje** i da političke stranke posvećuju više resursa i osiguravaju veći javni prostor za kampanje muških kandidata u odnosu na kampanje **kandidatkinja**.

- Zbog toga što lijekovi u kliničkom ispitivanju mogu naškoditi nerođenom djetetu, kažite svom ljekaru koji vodi kliničko ispitivanje ili članovima njenog/njegovog istraživačkog tima ukoliko zatrudnite ili vjerujete da postoji mogućnost da ste trudni prije nego što odlučite da učestvujete u kliničkom ispitivanju.

- Zbog toga što lijekovi u kliničkom ispitivanju mogu naškoditi nerođenom djetetu, kažite svom **ljekaru ili liječnici koja** vodi kliničko ispitivanje ili **članovima/icama** ~~njenog/njegovog~~-istraživačkog tima ukoliko zatrudnite ili vjerujete da postoji mogućnost da ste trudni prije nego što odlučite da učestvujete u kliničkom ispitivanju.

- U nedostatku standarda koji bi, za područje Bosne i Hercegovine, definirao pitanje adekvatnosti sredstava, odnosno pravo svake osobe na životni standard, dovoljan za njega samog i njegovu porodicu, ombudsmeni nisu u mogućnosti da ocijene da li su sredstva koja su osigurana kao novčana pomoć za nezaposlene majke, odnosno porodice, adekvatna.

- U nedostatku standarda koji bi, za područje Bosne i Hercegovine, definirao pitanje adekvatnosti sredstava, odnosno pravo **svake osobe** na životni standard, dovoljan za **nju samu i njenu** porodicu, ombudsmani nisu u mogućnosti da ocijene da li su sredstva koja su osigurana kao novčana pomoć za nezaposlene majke, odnosno porodice, adekvatna.

- Po pitanju spolne strukture, od ukupno izabralih 140 kandidata za gradonačelnika/načelnika, izabrano je 135 kandidata muškog spola ili 96,42%, te 5 žena ili 3,58%. Od ukupno izabralih 3.105 kandidata u općinska vijeća/skupštine općina, uključujući predstavnike nacionalnih manjina, izabrano je 2.578 muškaraca ili 83,81% i 498 žena ili 16,19%. Izabrano je ukupno 29 predstavnika nacionalnih manjina, od čega 24 muškarca ili 82,76%, i 5 žena ili 17,24%.

- Po pitanju spolne strukture, od ukupno izabralih **140 osoba za gradonačelničku/načelničku poziciju**, izabrano je **135 kandidata** ili 96,42%, te **5 kandidatkinja** ili 3,58%. Od ukupno izabralih **3.105 kandidata i kandidatkinja** u općinska vijeća/skupštine općina, uključujući nacionalne manjine, izabrano je **2.578 muškaraca** ili 83,81% i **498 žena** ili 16,19%. Izabrano je ukupno **29 predstavnika i predstavnica** nacionalnih manjina, od čega **24 muškarca** ili 82,76%, i **5 žena** ili 17,24%.